

نوروز

فرهنگ مردم‌آبادی زفه ZEFREH کوهپایه اصفهان

محمدحسن رجائی زفه‌ای

در موقع تحويل سال بعضی‌ها دعای : یامحول‌الحوال والاحوال... می‌خوانند.

جوان‌ها تخم مرغی روی آینه نهاده و باور دارند در گردش سال تخم مرغ می‌گردد
(جا به جا می‌شود).

زنان در همان وقت - خرخاکی - و پول، مخصوصاً سکه‌های نقره و طلا همراه
نگاه می‌دارند و عقیده دارند آن سال برای آن‌ها خوش یمن است و وامدار نمی‌شوند.
نانی که قبلاً و برای نوروز پخته شده مانند نانی است که در ظرف سال تهیه
می‌شود با این تفاوت که نان مصرف روزهای اول سال با کنجد و سیاه‌دانه و گلرنگ^۱
زیست داده شده، نانوا موقع پختن نان، انگشتان خود را در آب گلرنگ می‌گذارد
و در تنور می‌بردو به نان می‌پاشد، درنتیجه روی نان اثر انگشت یاری‌پخته شدن آب گلرنگ
به رنگ زعفرانی دیده می‌شود. از همین نان بودکه به دلاک و حمامی دودانه داده
می‌شد.^۲

- ۱- گلرنگ : گیاهی است ارزان قیمت و شبیه زعفران.

- ۲- تا چند سال قبل هرخانوار سالیانه دو من گندم و دو من ذرت (هریک من برابر
چهار کیلو و هشت‌صد گرم) به حمامی می‌داد «نه کیلو و شصت‌صد گرم گندم - نه کیلو و شصت‌صد
گرم ذرت» و خود و خانواده‌اش برای یک سال از حمام استفاده می‌کرد. و نیز یک من و صد
درم (ع کیلو) گندم و یک من و صد درم ذرت به دلاک می‌داد و او یک سال سروصورت او و
پسران او را اصلاح می‌کرد و در حمام کیسه می‌کشید. پسران موقعی که متاهل می‌شدند
باید مزدجداً گانه بپردازند - در چند سال اخیر موقع استفاده از حمام یا آرایشگر باید پول
نقد بپردازند ورسم سابق نیست.

پیشوایان مذهبی، هفت سلام^۳ را بازغفاران دربدنه داخل کاسه‌ای نوشته و در آن آب می‌ریزند و یک قاشق شمشاد روی کاسه می‌گذارند، کسانی که برای شادباش نوروزی بهخانه آن‌ها می‌روند غیراز چای و قلیان و سیگار و شیرینی، جرعه‌ای از آن برای تبرک می‌نوشند.

معمولًا بزرگان و علماء و ریشن سفیدان و معتمدین محل (= که به آن‌ها ارباب گفته می‌شود) در خانه می‌مانند (اصطلاح: نیشته NISHTEH نشسته) و آماده پذیرایی هستند و دیگران دسته دسته یابه تنها یعنی به دیدن آن‌ها می‌روند، دست سادات و علماء می‌بوسند، و باقیه روپوسی می‌کنند.

تبریک گفتن مانند محاوره به گویش محل است:

مبارک بو = مبارک باشد

عید تو مبارک = عید تان مبارک

غیراز دیدار دوستان و بزرگان به زیارت اهل قبور نیز می‌روند، زن‌ها کاسه‌ای را که در آن گل سرخ (گل سوری) خیسانده همراه می‌برند و ضمن خواندن فاتحه‌روی قبر هر یک از خویشان خود فاشقی ازاین - آب گل (گلاب) (آب گلی را که خیسانده‌اند) می‌ریزند. اگر گل خشکیده از سال قبل نداشته باشند به جای آن سبزه‌ای را که برای گردش سال پرورش داده بودند همراه برد و آن را به چند بخش نموده هر دسته آن سبزه را روی یکی از قبور خویشان خود می‌گذارند.

جوانانی که نامزد دارند طبقی به خانه عروس می‌فرستند (پارچه، شیرینی، آجیل، صابون، حنا، کفش، زیورآلات) سپس خواهر یا یکی از زنان خویشان داماد، به خانه عروس رفته واورا همراه خود به حمام می‌برد بعد از نظافت، موی سر و دست و پای او را حنا می‌گذارد.

خانواده عروس‌هم، داماد و پدر و مادر و برادر او را به شام دعوت می‌کنند.

۳- هفت آیه از قرآن مجید که با - سلام - شروع می‌شود و در کتاب‌های اربعه

ثبت شده.

شب و روز سال نو چراغ خانه را خاموش نمی کنند «امسال اولین سالی است که برق منطقه‌ای، برق به آبادی داده و دارای ششصد و پنجاه (۶۵۰) مشترک است و روی روش سابق لامپ را ظاهرآ خاموش نمی کنند».

روز اول سال به هرجا وارد شوند و هر کس خوراکی تعارف کنند برای این که جلو روزی (== رزق) خودرا نگیرند باید آن را خورد یا لااقل مزه آن را چشید. در گذشته غذای نیمروز عید - حلیم - بود، حلیم از گندم بلغور (== نیمکوب) عدس، روغن، شکمبه گوسفند (سیرو، هزارلا، شیردان) چمندر، قارا، پخته می شد. غذای شب - پلو - بود. پلو برابر یک‌چهارم برنج، روغن گوسفندی می‌ریختند. مراسمی که در گذشته مرسوم بود و فعلاً متوقف شده - رمل نوروز - بود.

علاقه‌مندان به رمال سفارش می‌کردند و او اسم آن‌ها را در کاغذی می‌نوشت و موقع تحويل سال یک‌ایک آن‌ها رمل می‌انداخت وزیر اسم شخص مسور دنظر اسامی خانه‌ها را^۴ یادداشت می‌کرد و در موقع مناسب بلکه تا اواخر اردیبهشت ماه طول می‌کشید نزد رمال می‌رفتند و احکام رمل را برایشان در سال جدید پیش‌گویی می‌کرد. به استثنای آن‌هایی که موقع تحويل سال مشغول کارشان بوده‌اند و احتیاجی به ساعت سعد از روی تقویم ندارند بقیه باید در سال جدید کار خود را مطابق ساعت سعد که در تقویم نوشته شده شروع کنند.^۵

کسانی که عزیزی از آن‌ها فوت شده غیر از مجلس ترحیم و هفته وغیره، مراسمی به‌اسم - اولین عید - دارند، یعنی در اولین عید مذهبی اسلامی (۱۷ ربیع‌الاول، ۱۳ رجب، ۲۷ ربیع‌الاول، ۱۵ شعبان، اول شوال، ۱۱ ذی القعده، ۱۰ ذی‌الحجہ،

۴- اسامی به ترتیب سکن: لحیان، قبض‌الداخل، قبض‌الخارج، جماعت‌فرح، عقله، انکیس، حمره، بیاض، نصرت‌الخارج، نصرت‌الداخل، عقبت‌الخارج، نقی‌الخد، عقبت‌الداخل، اجتماع، طریق.

۵- هرچه از ماه شد مثنی کن پنج‌دیگر فزای بر سر آن...
ومواضع قم درستون تقویم‌های خشتشی چاپ شده، می‌پس به‌جدولی که در تقویم است مراجعت می‌کنند.

۱۸ ذی الحجه) به سوک می نشینند و قاری قرآن دعوت می کنند و نظیر مجلس ترحیم،
برپا می دارند.

در میان اعیاد ملی و باستانی تنها نوروز است که اگر نوروز زودتر از یکی
اعیاد یادشده باشد روز نوروز - اولین عید - را می گیرند.

تخصم مرغ رنگی «تخصم مرغ رادر آبی که جوهر یام و ادق مرمری ریخته می جوشنند»
به بچه ها عیدی می دهند. و نیز به خانه عروس می فرستند.

در گذشته: که شا KAH-SHA بازی شاه (میر نوروزی) نیز مرسوم بود،
ونیز: یاغی بگیری. در چند سال اخیر که سرگرمی های جدیدی مانند: رادیو، تلویزیون،
ضبط صوت، نوار، پیدا شده از این گونه بازی های نوروزی خبری واژری نیست.

به طور خلاصه. بازی شاه این طور بود که کسی را به اسم شاه سوار بر خری کرده
واز کوچه ها و میدان آبادی می رفتهند عده ای سپاهیان و اطرا فیان او بودند و هر کسی
تر که ای یا چوبی در دست داشت و احکام شاه را اجرا می کردند. نوعی انتقام جوئی
یا انتقاد یا شوخی در احکام بود. کسی که ظلمی مرتکب شده بود در اینجا تنبیه می شد.
از خسیسان و کسانی که دوره سال لقمه نانش را کسی نخورد بود، نان مطالبه می شد.
ستمگری که حقی از بین برده بود به شوخی وجدی مورد مؤاخذه قرار می گرفت.

یاغی بگیری، کسانی بودند و اگر پیدایشان می کردند تنبیه می شدند.
یاغیان پنهان می شدند و اگر پیدایشان می کردند تنبیه می شدند.

قبل از تأسیس دبستان (۱۳۲۴ خورشیدی) که مکتب خانه دایر بود، معلم
مکتب خانه اشعاری که در بیاض خطی داشت و هر یک از آنها را بر روی کاغذ رنگی
(مرخ، سبز، آبی، نارنجی ...) یا کاغذ - ابرو باد - که یک رویه آن سفید و رویه
دیگر آن رنگی بود، می نوشت و به هر شاگرد یکی از آنها رامی داد. شاگرد آن را برای
پدر و مادرش می خواند و هدیه ای برای معلم مکتب خانه می برد.

نمونه شادباش مکتب خانه

نوروز نوبهار است، عید همه مبارک گلهای میان خار است عید همه مبارک

عیده‌همه مبارک	وقت امید آمد	عید سعید آمد	امروز عید آمد
در مدح حیدر(ع) آمد	بلبل سخنور آمد	اردک شناگر آمد	
عیده‌همه مبارک	ده قند یا نباتم	ده پول یا براتم	بابا بده نجاتم
عیده‌همه مبارک	کلاه پوستیم ده ^۸	یاقنده رو سیم ده ^۹	نقل عروسیم ده ^۹
عیده‌همه مبارک	چایی نما آماده	نراست یا که ماده	بزم بزغاله زاده

* * *

چون در قدیم مرسوم بوده که آب مخصوص سال نو را از زیر آسیاب بردارند و فعلاً مرسوم نیست، برای این که لهجه محل شناخته شود از های مربوط به آسیاب را در اینجا می‌آوریم:

ار = Er آسیاب.

اروو = Ervo آسیابان.

نگاه شود به: دندوایر = دندان آسیا، آرواره = فک (آسیا مانند) هوه = پارو آلتی که با آن آرد را در ظرف می‌ریزند. و نیز آلتی که با آن برف را پاک می‌کنند.

تورونه Turune = حوضی عمیق که در کف آن سوراخی است و آب با فشار به چرخ می‌ریزد = تنوره.

اردس Erdas = دست آس، آسیا دستی.

دول Dul = مخزن گندم، گندم از دول به نازه واژ آن جا به سوراخ سنگ می‌ریزد.

نازه Nage = گلوی زیر مخزن - گندم به آن جا می‌آید. لکره می‌لرزاند و گندم می‌افتد.

۶- نقل مخصوص عروسی.

۷- قندی که از کشور روسیه آمده.

۸- ده (به کسر اول) بده، بهمن بده.

لکره = از یک طرف به سنگ می خورد و می لرزد و از نازه گندم

می ریزد.

دنه = Deneh آرد بسیار نرم - گردی که اطراف می نشینند.

آرت = Art آرد.

اوموته = Omote دونوع غله یا حبوبات مخلوط شده و آرد کرده اند

(گندم + ذرت)، (جو + ذرت).

لا = La هر ز آب. آبی که از آن استفاده نمی شود.

۱- موقعی که آب از جای دیگری برود و به آسباب نرود.

۲- آبی که در زمستان برای کشاورزی لازم نیست و آن را رها کنند.

۳- او لا = Ola سیل = سبلاب.

قمه = Qomeh سوراخی که آب از تنوره بیرون می رود.

ونیز : سوراخی که آب استخراج خارج می کنند.

بره = Bere چهارچوبی که تخته ای در آن است و در جوی آب کار گذاشته اند،

هر گاه تخته را بیرون بکشند آب می آید و چون داخل چهارچوب گذارند مانع

شود. جویی که آب به تنوره می رسد - پره - دارد که سنگ و خاک و غیره همراه آب

به تنوره نرود.

واره = Vareh سنگ وشن و خاک است که همان استفاده از آن می شود.